



Altenpflege
 – Redaktion –
 Schiffgraben 43
 30175 Hannover
 Fax: 05 11 / 99 10-119

<http://www.vincentz.net>

wegweiser

**Fragen, Kritik, Anregungen
 zur Altenpflege?
 Als Ansprechpartner
 freuen sich auf Ihren Anruf**



Dr. Holger Jenrich
 Redaktionsleitung
 ☎ 05 11 / 99 10-1 20
 eMail: jenrich@vincentz.de



Barbara Homann
 Redaktions-Assistenz
 ☎ 05 11 / 99 10-1 25
 eMail: homann@vincentz.de



Klaus-Dieter Nolte
 Redaktions-Volontär
 ☎ 05 11 / 99 10-1 63
 eMail: nolte@vincentz.de



Dr. Thomas Veitschegger
 Anzeigen
 ☎ 05 11 / 99 10-1 50
 eMail: veitschegger@vincentz.de



Andrea Chust
 Abo und Vertrieb
 ☎ 05 11 / 99 10-0 22
 eMail: chust@vincentz.de

EDITORIAL

Aufforderung zum Tanz 3

MAGAZIN

NACHRICHTEN 8

ALTENPFLEGE-GEWINNSPIEL 12

BRIEFE 16

TAGUNG

Konkurrenz belebt das Geschäft 600 Teilnehmer auf dem Landespflege-
 tag in Stuttgart diskutierten das Thema „Ehrenamt“ 17

Den Staatsanwalt am Hacken Bei einer Fachtagung in Halberstadt ging
 es um „Arbeitssicherheit und Hygiene“ 18

LESERREISE

Prager Frühling im September *Altenpflege* lädt ein zu einer Leserreise
 durch die Tschechische Republik 19

Auf Reisen mit der Wilden 13 Die erste *Altenpflege*-Leserreise führte
 im Mai durch die Niederlande 20

FOTOWETTBEWERB

Happy Birthday, *Altenpflege*! Die Zeitschrift *Altenpflege* feiert bald ihren
 25. Geburtstag – feiern und gewinnen Sie mit! 22

AKTUELLES

Schwere Geburt, vitales Kind Vor fünf Jahren wurde in der stationären
 Altenpflege die Pflegeversicherung eingeführt – ein kritischer Rückblick .. 24

THEMEN

PORTRÄT

Fürs Leben lernen Lehrerin Svenja Serke-Ebinger hat ihre Grundschüler
 zu Paten von Altenheim-Bewohnern gemacht 26

PFLEGEPRAXIS

Wenn nichts mehr geht Obstipation ist für Bewohner wie Pflegekräfte
 ein nicht zu unterschätzendes Problem 28

JOB & KARRIERE

Vertragen Sie Kritik? Ein kleiner Test zeigt, ob und wie Sie mit Kritik
 umgehen können 31

MOBBING

... und raus bist Du! In vielen Einrichtungen wird das Problem des
 Mobbing ausgeblendet – seine Ursachen bleiben bestehen 32

„Wir sind alle beteiligt“ Interview mit Supervisorin Gisela Dransfeld-
 Nießen 35

Von Sündenböcken und Störenfrieden Jeder Mitarbeiter ist potenziell
 ein Mobbingtäter oder Mobbingopfer 36

Keiner wird gewinnen Systematisches Schikanieren führt bei den
 Betroffenen zu Krankheit und Depression 38

PFLEGEDIENSTLEITUNG

Das Ziel vor Augen Gutes Selbstmanagement ist für Pflegedienstleitun-
 gen eine unerlässliche Hilfe 40

ALTENPFLEGE IN EUROPA

Kleine Einheiten, große Wirkung In anderen Ländern werden Wohngruppen
 für Demente noch heftig diskutiert – in Schweden sind sie längst Realität .. 43